

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DIRECTION DES ARCHIVES
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Archives rapatriées du service de coopération et d'action
culturelle à Jérusalem

1981-2000

FR MAE 825PO/1/1-145

Répertoire numérique détaillé

Jérusalem 2015, CADN 2020-2021

DESCRIPTION GÉNÉRALE

Cote

825PO/1/1-145

Dates extrêmes

1981-2000 (2004)

Description physique

145 articles, soit 16,87 ml.

Langue des unités documentaires

La majorité des documents est rédigée en français. De nombreux documents sont rédigés en anglais et en arabe.

Origine

Service culturel puis service de coopération et d'action culturelle (SCAC) à Jérusalem

Histoire de la conservation

Le service culturel est installé à Jérusalem-Est dans les locaux situés 3 rue Beibars, immeuble Sheikh Jarrah, depuis 1981. Selon une note sur l'état des lieux des archives culturelle de 2015, les archives antérieures à 1981 ont peut-être été détruites lors du déménagement du service. Les archives produites depuis 1981 sont conservées au sous-sol jusqu'à leur transfert au consulat, situé 5 rue Paul-Émile Botta à Jérusalem-Ouest en 2015. Les archives sont alors conservées dans la cave du consulat, dans de mauvaises conditions (poussière et humidité), jusqu'à leur rapatriement en février 2017.

Modalités d'entrée

Versement enregistré sous le n°2015057NN et rapatrié au centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) le 22 février 2017.

Présentation du contenu

Le sous-fonds s'organise comme suit : *Questions administratives, *Politique culturelle, *Enseignement, *Coopération scientifique et technique, *Coopération universitaire et de recherche, *Coopération et manifestations culturelles.

Quelques documents sont postérieurs à 2000 mais restent classés dans ce sous-fonds. En effet, la tranche chronologique correspondante est toujours conservée sur place, à Jérusalem.

Évaluation, tris, et éliminations, sort final

Éliminations réalisées sur place sous le contrôle de la direction des Archives (volume inconnu).

Éliminations complémentaires réalisées au CADN de 0,88 ml (voir bordereau n°07/2021).

Les archives éliminables à terme (dossiers de coopérants du service national, volontaires du service national, enseignants détachés de l'Éducation nationale, recrutés locaux), sont extraites et cotées en 825PO/EL.

Mode de classement

En 2014-2015, les archives sont versées selon un plan de classement élaboré par une stagiaire archiviste.

En 2020, l'ensemble de ce sous-fonds est repris et reclassé au CADN. Le plan de classement est refondu conformément au plan de classement type des archives des services de coopération et d'action

culturelle. Les cotes de classement de l'état de versement sont reportées dans le corps de l'instrument de recherche.

Un travail d'édition de l'instrument de recherche est mené : la description des dossiers est précisée, les dates sont vérifiées et corrigées, les sigles sont développés et la description générale est complétée.

Conditions d'accès

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

Conditions d'utilisation

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

À l'arrivée au CADN, il est constaté sur plusieurs cartons des traces d'inondations avec développement avancé de moisissures. Les cartons sont également poussiéreux. L'ensemble de ce versement fait alors l'objet d'une désinfection et d'un dépoussiérage.

Après les travaux de décontamination et de dépoussiérage, plusieurs articles sont repérés en mauvais état matériel et l'inscription de plusieurs d'entre eux au programme de restauration s'avère nécessaire : feuillets tachés, décolorés et en partie collés entre eux. Pour cette raison, plusieurs articles ne sont communicables que partiellement.

Plusieurs dossiers contiennent des photographies sur support papier : 825PO/1/12, 825PO/1/16, 825PO/1/48, 825PO/1/53, 825PO/1/93, 825PO/1/108, 825PO/1/133, 825PO/1/139.

L'article 825PO/1/55 contient six cassettes audio de la Conférence internationale sur l'éducation dans les Territoires palestiniens (1999-2000).

Autre instrument de recherche

Instrument de recherché en EAD : FRMAE_0825PO, JÉRUSALEM (SCAC).

Bibliographie

Les bibliothèques spécialisées des Archives diplomatiques, à La Courneuve et à Nantes, proposent des ressources complémentaires, accessibles à l'étude et à la recherche.

Sources complémentaires

Ce sous-fonds ne contient pas d'archives remontant à la création du service culturel en 1970 et antérieures au déménagement de 1981 : les dossiers d'affaires culturelles du consulat général de France à Jérusalem sont complémentaires de ce sous-fonds (voir sous-fonds 294PO/3 (1967-1977), 294PO/4 (1978-1991), 294PO/5 (1992-1998)).

Informations sur le traitement

État de versement établi par Valérie Jacq-Duclos, agent CAD en 2014, Sandra Pellegrini, archiviste stagiaire et finalisé par Gwenola Liehn, agent CAD du poste en 2014-2015.

Répertoire numérique réalisé au CADN par Muriel Bourasseau, assistante de conservation du patrimoine, encadrée par Régine Mathern-Mesnil, chargée d'études documentaires, en 2020-2021.

PLAN DE CLASSEMENT

| <u>Série, sous-série</u> | <u>page</u> |
|---|-------------|
| QUESTIONS ADMINISTRATIVES | 6 |
| ORGANISATION | 6 |
| INSPECTIONS | 6 |
| PERSONNEL | 6 |
| COMPTABILITE | 7 |
| IMMOBILIER..... | 7 |
| PROTOCOLE..... | 7 |
| POLITIQUE CULTURELLE..... | 7 |
| POLITIQUE CULTURELLE FRANÇAISE A JERUSALEM ET DANS LES TERRITOIRES PALESTINIENS | 7 |
| OPERATEURS ET PARTENAIRES CULTURELS LOCAUX..... | 8 |
| COOPERATION BILATERALE ET MULTILATERALE..... | 8 |
| COOPERATION DECENTRALISEE..... | 10 |
| COOPERATION AVEC LES ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALES (ONG) | 11 |
| ENSEIGNEMENT | 13 |
| GENERALITES | 13 |
| ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES | 14 |
| COOPERATION LINGUISTIQUE ET EDUCATIVE | 16 |
| FORMATION DES PROFESSEURS..... | 17 |
| COOPERATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE | 17 |
| COOPERATION ADMINISTRATIVE ET INSTITUTIONNELLE..... | 17 |
| DEVELOPPEMENT ET COOPERATION TECHNIQUE..... | 19 |
| COOPERATION DANS LE DOMAINE DE LA SANTE | 20 |
| COOPERATION DANS LE DOMAINE DE L'AGRICULTURE ET L'ENVIRONNEMENT..... | 21 |
| COOPERATION UNIVERSITAIRE ET DE RECHERCHE | 24 |
| BOURSES D'ETUDES..... | 24 |
| COOPERATION UNIVERSITAIRE | 25 |
| COOPERATION DANS LE DOMAINE DE L'ARCHEOLOGIE ET DU PATRIMOINE | 27 |
| ÉTUDES JUIVES | 27 |
| COOPERATION ET MANIFESTATIONS CULTURELLES | 27 |
| GENERALITES | 27 |
| MANIFESTATIONS CULTURELLES ET ARTISTIQUES | 28 |

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

Jérusalem, SCAC, 1981-2000

| Cote de commande | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|----------------|
| 825PO/1/ | | | |
| | I | QUESTIONS ADMINISTRATIVES | |
| | I.A | Organisation | |
| 1 | I.A.1 | Comptes rendus de réunions (1995-2000), notes de service (1997-2000), projet de transformation du service culturel en centre culturel et de coopération linguistique (CCCL, 1997-1998). | 1995-2000 |
| | I.B | Inspections | |
| | I.B.1 | Inspection générale (septembre 2000). | 2000 |
| | I.C | Personnel | |
| 2 | I.C.4 | Généralités : volontaires et coopérants de la délégation catholique pour la coopération (DCC) et coopérant du service national (CSN, 1992-2000), congés (1995-1999), cours d'arabe pour le personnel (1991-1999), enquête sur les mouvements du personnel (1992-1999), postes à pourvoir (1996-1998), descriptions de poste (1998), CSN de l'Agence pour l'enseignement du français à l'étranger (AEFE, 1996-1998), rémunération (1987-1999), organisation du service (1994-2000), jours fériés (1991-2000), permanences de fin de semaine et jours fériés (1995-1999), mouvements (1996-2000), organigramme (1996-1998), compte rendu de réunion du comité de gestion du consulat (1997). | 1987-2000 |
| 3-5 | I.C.3. | Dossiers nominatifs d'agents : | 1981-2001 |
| 3 | | <ul style="list-style-type: none"> - conseiller culturel, scientifique et de coopération, conseiller de coopération et d'action culturelle (1990-2000), directeurs de l'Alliance française (1987-1998), directeurs du centre culturel français de Jérusalem (1987-2000), directeurs de l'antenne culturelle de Gaza (1988-2001), | |
| 4 | | <ul style="list-style-type: none"> - directeurs de l'antenne culturelle de Naplouse (1991-1995), attachés linguistiques (1994-2000), attaché de coopération universitaire (1996-1997), attachés de coopération scientifique et technique (1991-1999), | |
| 5 | | <ul style="list-style-type: none"> - dossier d'un agent décédé (1981-1997). | |
| 5 | I.C.5 | Personnel du lycée français de Jérusalem : postes à pourvoir (1995-1998), directeurs (dossiers nominatifs, 1989-2001). | 1989-2001 |
| | I.C.6 | Élections : commission consultative paritaire locale (1992, 1995), commission consultative paritaire de l'Agence pour l'enseignement du français à l'étranger (AEFE, 1995, 1998), commission administrative paritaire des professeurs agrégés et certifiés (1993), commission consultative paritaire ministérielle (1992, 1995, 1998). | 1992-1998 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| 1. DOCUMENTATION | | | |
| | I.D | Comptabilité | |
| 6-11 | I.D.1 | Budget, programmation : | 1991-2000 |
| 6 | | - 1991, 1993-1995, | |
| 7 | | - 1996, | |
| 8 | | - 1997, | |
| 9 | | - 1998, | |
| 10 | | - 1999, | |
| 11 | | - 2000. | |
| | I.E | Immobilier | |
| 12 | I.E.1 | Immeuble Sheikh Jarrah, rue Beibars : entretien (1986), travaux de restauration (1987-1989, dont photographies et négatifs sur l'état du service culturel en fin d'année 1987), répartition des charges entre le service culturel et le service commercial (1991), augmentation du loyer (1992), agrandissement (plans, 1992), travaux (1992-1996). | 1986-1996 |
| | I.F | Protocole | |
| | | Décorations : palmes académiques. | 1989-1998 |
| | | Visites et missions (dont M. Josselin, ministre délégué à la Coopération et à la francophonie, juin 2000). | 1996-2000 |
| | | Déplacement en France de personnalités palestiniennes : invitation d'une délégation des comités techniques palestiniens (13-19 février 1994), délégation palestinienne à l'inauguration du « printemps palestinien » à Paris (1997). | 1994-1997 |
| 2. ACTIVITÉS | | | |
| | III | POLITIQUE CULTURELLE | |
| 13 | | Politique culturelle française à Jérusalem et dans les Territoires palestiniens | |
| | VII | Commissions mixtes franco-palestiniennes (1995, 1997-1998, 2000, 2002, 2004). | 1995-2004 |
| | | Fiche de prise en considération des projets de coopération à Jérusalem et dans les Territoires palestiniens. | 2000 |
| 14-16 | II.F | Francophonie : | 1993-2000 |
| 14 | | - dossier général (1994-1999), rapport (1994), campagne de lecture (1993-1998), concours « Allons en France 98 » (1997- | |

Jérusalem, SCAC, 1981-2000

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|---|--------------------|---|----------------|
| | | 1998), méthode audiovisuelle (TV5, 1995-1999), | |
| 15 | | - journée mondiale de la francophonie (1996-1997), colloque sur la langue française (1998), semaine de la francophonie (1998-1999), | |
| 16 | | - colloque « Le français pour l'avenir » (Gaza, 1999-2000, dont photographies), comédie musicale (2000). | |
| Opérateurs et partenaires culturels locaux | | | |
| 17 | | Généralités : circulaires (1995), évaluation de l'enseignement du français dans les centres culturels français (1997-1998), centres culturels français (1995-2000). | 1995-2000 |
| | III.A | Centre culturel français de Jérusalem : | 1991-2001 |
| | | - enquête sur le personnel recruté localement (1999-2001), manifestations culturelles (1991-1993), bail de location (2001), fiche de préparation de cours (s.d), | |
| 18-19 | | - budget, décisions modificatives, comptes financiers, | 1994-2001 |
| 18 | | 1994-1995, | |
| 19 | | 1996-2001. | |
| 20 | III.A | Antenne culturelle de Gaza : invitation en France du président de l'association des avocats de la Bande de Gaza (1982), rapport d'activité (1983), « La gazette de Gaza » (1983), dossier général (1986-2000), immeuble (1989-1999), budget (s.d), programme d'activité (1985-1986), bibliothèque de Gaza (inventaire, 1988, inauguration, 1999). | 1982-2000 |
| | III.A | Antenne culturelle de Ramallah. | 1992-1999 |
| | III.A | Antenne culturelle de Rafah. | 1992-1993 |
| | III.A | Antenne culturelle de Jéricho. | 1993 |
| 21 | III.A | Antenne culturelle de Naplouse : dossier général (1986-2000), association des amis Al Najah (1986). | 1986-2000 |
| | | Association d'échanges culturels Hébron-France. | 1997-1999 |
| | III.D | Alliance française de Jérusalem. | 1996-1999 |
| Coopération bilatérale et multilatérale | | | |
| | VIII.B | <u>Coopération euro-méditerranéenne</u> | |
| 22 | | Accords entre la Communauté économique européenne (CEE) et les | 1990-1991 |

Jérusalem, SCAC, 1981-2000

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | institutions palestiniennes. | |
| | | Actions de coopération de l'Union européenne. | 1993-1996 |
| | | Aide de la CEE aux pays tiers méditerranéens. | 1993-1996 |
| | | Financement européen du secteur éducatif palestinien (projet MED). | 1994-1996 |
| 23 | | Programme MEDA (programme financier de la coopération de l'Union européenne avec les pays de la Méditerranée), partenariat EUROMED (partenariat institué entre l'Union européenne et les dix pays riverains de la Méditerranée). | 1995-2000 |
| 24 | | Conférence euro-méditerranéenne sur la gestion locale de l'eau (25-26 novembre 1996). | 1996 |
| | | Système euro-méditerranéen d'information sur les savoir-faire dans le domaine de l'eau (SEMIDE). | 1997-1998 |
| | | Forum des ONG euro-méditerranéennes. | 1996-1998 |
| | | 5 ^e sommet euro-méditerranéen des conseils économiques et sociaux. | 1999 |
| | | Programme communautaire de coopération scientifique et technologique avec les pays en développement (programme INCO). | 1994-1995 |
| | | Forum méditerranéen, groupe culturel. | 1995 |
| | | Séminaire ville-environnement littoral. | 1995 |
| | | <u>Organisation des Nations unies (ONU)</u> | |
| 25-27 | VIII.C | Groupe de travail sectoriel (<i>sector working group</i>) sur l'éducation (réunions, généralités) : | 1995-2000 |
| 25 | | - 1995, | |
| 26 | | - 1996-1998, | |
| 27 | | - 1999-2000. | |
| 27 | | Groupe de travail sectoriel sur le renforcement des institutions. | 1995-1996 |
| | | Groupe de travail sectoriel sur l'agriculture. | 1996-2000 |
| 28 | | Coordination de l'aide aux Palestiniens : généralités. | 1994-1995 |
| | | Coordination de l'aide aux Palestiniens dans le domaine de l'éducation. | 1995-1998 |
| 29 | VIII.C | Comité local de coordination de l'aide aux Palestiniens. | 1994-2000 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| 30 | | <i>United nations development programme</i> (PNUD) dont programme d'assistance au peuple palestinien (1995-1998), programme de développement rural local (1995). | 1995-1998 |
| 31 | IX.E | <i>United nations children's fund</i> (UNICEF) dont programme de coopération en Cisjordanie et dans la Bande de Gaza. | 1995-2000 |
| 32-33 | IX.E | <i>United nations educational, scientific and cultural organisation</i> (UNESCO) : | 1991-2000 |
| 32 | | - généralités (1991-1996), commission nationale palestinienne (1994), l'éducation en Cisjordanie et la Bande de Gaza (1994), études et projets (1993-1997), | |
| 33 | | - programme d'assistance au peuple palestinien, programmes éducatifs (1994-1995), rapport technique sur la réhabilitation et la mise en valeur du centre ancien de Bethléem (1994), programme Israël-Palestine (1998), séminaire sur la formation à distance (1996), harmonisation de l'aide à l'éducation en Palestine (2000). | |
| 33 | | <i>United nations development fund for women</i> (UNIFEM). | 1997-1998 |
| | | <i>United nations industrial development organization</i> (UNIDO). | 1996 |
| | IV.E | Coopération décentralisée | |
| 34 | | Dossier général (dont comité de coopération décentralisée). | 1996-2000 |
| | | Programme d'actions de la Fédération mondiale des citées unies en Méditerranée. | 1999 |
| | | Fonds de coopération décentralisée pour la Palestine. | 1995-2000 |
| | | Citées unies de France. | 1994-1996 |
| | | Conférence Nantes-Ecopolis. | 1996 |
| | | Programme MED-URBS. | 1995 |
| 34-36 | | Dossiers de coopération par ville : | 1995-2001 |
| 34 | | - Communauté urbaine de Dunkerque / Gaza (1996-2001), | |
| 35 | | - Évry / Khan Younis (1997), | |
| | | - Saint-Herblain / Bethléem (1995-2003), | |
| | | - Association Pays de la Loire – Gaza – Jérusalem (1995-2000), | |
| | | - Montataire (Oise) / Deheisheh (1990-1999), | |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | <ul style="list-style-type: none"> - Gennevilliers / Naplouse (1995), - départements de Seine Saint-Denis et Val de Marne / Qalqilya, Toulkarem, Djenin (1998-2002), | |
| 36 | | <ul style="list-style-type: none"> - Aubervilliers / Beit Jalla (1999-2000), - Lille / Naplouse (2000-2003), - Gières / Beil Sahour (1996-2000), - Roman sur Isère / Beit Sahour (1996-1999), - Stains / Al Amari (2000-2002), - Clichy (solidarité envers les centres de santé en Palestine, 1994-1999), - Grande-Synthe / Rafah (1999-2000), - Région Rhône-Alpes / district de Bethléem (1996-2000), - Comité tourangeau France-Palestine / association charitable des femmes d'Hébron (1998-1999), - La Roche sur Yon / Al Yamoun (1999-2000), - association Saint-Pierre / Médaille à Saint-Pierre des Corps (organisation de chantier de jeunesse en Palestine, 1996), - Belfort / Hébron (1995-2000), - association Pays de la Loire / Gaza / Jérusalem (1992-1993). | |
| | III.E | Coopération avec les Organisation non gouvernementales (ONG) | |
| 37 | | Généralités : législation, colloque, information. | 1996-1997 |
| | | Aide humanitaire. | 1996-1998 |
| | | Situation humanitaire dans les Territoires palestiniens. | 1997 |
| | IX.D | Droits de l'Homme : prix des droits de l'Homme (1996-1998), commémoration du cinquantenaire de la déclaration universelle des droits de l'Homme (1998). | 1996-1998 |
| 38 | | Programme prioritaire-plate-forme des ONG françaises pour la Palestine. | 1996-1999 |
| 38-42 | IX.E-IX.F | ONG et association humanitaires : | 1989-2000 |
| 38 | | <ul style="list-style-type: none"> - <i>Defense for children international</i> (DCI, 1989-1995), - <i>Palestine human rights information center</i> (PHRIC, 1991), - <i>Hotline : center for the defense of the individual</i> (1991-1994), | |

| Cote de commande | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|----------------|
| 825PO/1/ | | | |
| 39 | | <ul style="list-style-type: none"> - <i>Women international league for peace and freedom</i> (1991), - <i>Association Al Haq</i> (1992-1995), - <i>Mandella Institute</i> (1992), - <i>B'Tselem : The Israeli information center for human rights in the occupied territories</i> (1992), - <i>Physicians for human rights</i> (1992), - <i>The arab lawyers for human rights</i> (1994-1995), - <i>International movement ATD fourths world</i> (1994), - <i>International center for peace in the middle east</i> (1994), - <i>Palestinian crisis center</i> (PCC, 1998) - <i>Palestinian center for human rights</i> (1997-1998), - <i>Palestinian center for peace and democracy</i> (1995-1996), - <i>MIFTAH-The palestinian initiative for the promotion of global dialogue and democracy</i> (1999), - <i>Middle east non-violence and democracy center</i> (1998), - <i>Freedom defense center</i> (FDC, 1999), - <i>The democracy and workers rights center</i> (1995-1996), - <i>Centre d'information alternative</i> (1998), - <i>Israël-Palestine center for research and information (IPCRI)</i> (1999), - <i>Amnesty international</i> (1996-1997), - <i>Women's centre for legal aid and counselling</i> (1998-1999), - <i>Palestinian diaspora and refugee center</i> (1998), - Comité international de la Croix-Rouge (CICR, 1994), - Handicap international et diverses ONG palestinienne sur le handicap (1997-2001), | |
| 40 | | <ul style="list-style-type: none"> - <i>Palestinian federation of women's action committees</i> (PFWAC, 1994), - <i>Union of palestinian working women committees</i> (UPWWC, 1994-1996), - Union des sociétés charitables (1993), - Centre Pérès pour la paix (1997-1999), - <i>Womens'studies centre</i> (1996-1997), - <i>Psychological and social research centre for the wounded Palestinians</i> (1998), - <i>Ma'an development center</i> (1996), | |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|--|--------------------|---|---|
| 41 | | <ul style="list-style-type: none"> - <i>Guidance and training center</i> (1997-1999), - <i>Interns for peace</i> (1999), - <i>Palestinian hydrology group</i> (1993-1999), - <i>The center for agricultural services</i> (1996-1998), - <i>The palestinian non gouvernemental organisation network</i> (1997), - <i>Middle east non violence and democrac</i> (1999-2000), - <i>Early childhood resource center</i> (1996-1997), - <i>Applied research institute of Jerusalem</i> (1991-1997), - <i>Young Men's Christian Association</i> (YMCA, 1993). - Croissant rouge palestinien (centre pour handicapés de Khan Younis, 1996-1997), - <i>Atfaluna society for death children</i> (1997), - Operation “cartables pour la paix” (1995). | |
| 42 | IX.E | Association Vétérinaires sans frontières : généralités, programmation, convention d'objectif, programme brucellose et zoonose, projet rage, rapports d'activité. | 1992-2000 |
| 43 | IX.A.3 | Actions de la Société d'investissement de développement international (SIDI) dans les Territoires occupés (soutien et financement aux petites entreprises). | 1993-1995 |
| <p>II</p> <p>ENSEIGNEMENT</p> <p>II.A</p> <p>Généralités</p> | | | |
| 44 | | Conseil d'orientation culturelle et linguistique. Association des professeurs de français. Projets d'établissements pilotes à filière bilingue. Mise en réseau des établissements publics et privés. | 1996-1998 1995-2000 1994-2000 1998 |
| 45 | | Opération « mini projets » pour la diffusion de la langue française. Journée interscolaire « autour du conte merveilleux ». Visites de classes de français. Coopération linguistique : questionnaires aux professeurs de français. | 1999 2000 1996 1996 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | Fichier des établissements et professeurs de français. | 1995-1998 |
| | | Cours de français à la mairie de Naplouse et à la mairie de Bethléem. | 1996-1998 |
| | | Enseignement du français (UNESCO, Jordanie). | 1993-1994 |
| | | Stages au centre audio-visuel de langues modernes de Vichy (CAVI-LAM). | 1993-1994 |
| | | Cours de français à Jenin. | 1997 |
| | | Enseignement du français dans les universités : généralités (1996-1999), association palestinienne des diplômés d'universités françaises (1993-1994), enseignement du français dans les universités jordanienne (1998). | 1993-1999 |
| 46 | | Centre national d'enseignement à distance (CNED, 1995-1999), enseignement des mathématiques en français (1997-1998). | 1995-1999 |
| 47 | | Association générale des intervenants retraités (AGIR) : courrier, compte rendus et rapports de missions. | 1995-2000 |
| 48 | | <i>International workshop on education in Palestine.</i> | 1999 |
| | | Enseignement artistique : stage de formation (1997), projet 10 ateliers (1996-1997), projet interrives (1996), autres projets (1995-1996), mission art plastique (1996), séminaire Al Wasiti (1996), communication (1997), photographies (Gaza, 1997). | 1995-1997 |
| | II.A | Établissements scolaires | |
| | II.A. | Généralités : subventions (1988-1999), visites d'établissements (1996), établissements de la congrégation des frères des écoles chrétiennes en Israël et dans les Territoires palestiniens, accords de Mytilène (1999-2001). | 1988-2001 |
| 49-50 | II.A. | Dossiers d'établissements : | 1984-2001 |
| 49 | | <ul style="list-style-type: none"> - séminaire patriarchal latin de Beit Jalla (1984-1999), - école paroissiale de Beit Jalla (1987-1997), - collège des frères de Bethléem (1987-1999), - école Saint-Joseph à Bethléem (1988-1999), - école Saint-Joseph à Ramallah (1995-1999), - école syrienne catholique à Bethléem et vicariat syrien à Jérusalem (1995-1999), - alliance israélite universelle, lycée René Cassin à Jérusalem | |

| Cote de commande | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|---|----------------|
| 825PO/1/ | | (1995-1999), - association Saint-Vincent de Paul (1995-1999), - carmel du pater (1996-1999), - monastère Sainte-Claire (1996-1999), - patriarchat grec melkite catholique à Jérusalem (1996-1999), - sœurs de Saint-Vincent de Paul à Béthanie (1996-1998), - foyer de la Sainte-famille, fille de la charité à Bethléem (1996-1999) - école du patriarchat latin de Beit Sahour (1996-1999), - patriarchat arménien catholique (1996-1999), - collège Ibrahimich à Jérusalem (1996-1999), - collège arménien orthodoxe (1996-1998), - école Rawdat El Zuhur à Jérusalem (1996-1999), - <i>friends girls school</i> à Ramallah (1996), - centre de formation Notre-Dame à Jérusalem (1996), - école latine de Gaza (1995-1998), - centre pastoral, paroisse grecque catholique de Ramallah (1995-1996), - <i>friends boys school</i> à Ramallah (1990-1996), - école saint-Joseph à Naplouse (1989-1999), - école Nasser à Gaza (1988-1998), - école d'élite à Gaza (1996-1997), 50 - école latine de Zababdeh (1992-2001), - école latine de Taybeh (1984-1992), - collège copte Sainte-Damiana (1997-1998), - collège des sciences et technologies Al Quds (1996-1997), - monastère de l'Emmanuel à Bethléem (1996-1997), - monastère des bénédictines à Jérusalem (1996-1999), - carmel du Saint-Enfant Jésus (1996-1999), - école de garçons Terra Sancta à Bethléem (1996-1999), - école Saint-Joseph de l'Apparition à Jérusalem (1996-2000), - collège des frères à Jérusalem (1996-1999), - école des sœurs du Rosaire à Bethléem (1996-1999), | |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|---|
| | | <ul style="list-style-type: none"> - école du Rosaire de Beit Hanina (1996-2000), - monastère grec melkite catholique Saint-Jean du Désert (1996-1999), - vicariat patriarchal maronite de Jérusalem (1995-1999), - hospice Saint-Vincent Ain Karem (1995-1998). | |
| | II.E | Coopération linguistique et éducative | |
| 51 | | Master plan et politique éducative (document de base). | 1995 |
| | | Statistiques sur l'éducation (dont annuaires statistiques). | 1996-1999 |
| 52 | IV.H | <p>Création d'un centre national de documentation pédagogique (CNDP) en Territoires palestiniens.</p> <p>Renseignements sur les écoles en territoire occupé.</p> <p>Centre international d'études pédagogiques : rapport de mission.</p> <p><i>The national program for palestinian children.</i></p> <p>Système éducatif à Oman et en Jordanie.</p> <p>Organismes internationaux.</p> | <p>1996-1998</p> <p>1988-1989</p> <p>1999</p> <p>1996</p> <p>1993-1994</p> <p>1996-1999</p> |
| 53 | | Coopération éducative : généralités, missions d'experts (dont 2 photographies), convention « développement éducatif dans les Territoires palestiniens », invitations. | 1992-2000 |
| 54 | VIII.C | Fonds de solidarité prioritaire (FSP), développement du système éducatif dans les Territoires palestiniens. | 2000-2002 |
| 55 | | Conférence internationale sur l'éducation dans les Territoires palestiniens (dont six cassettes audio), plan quinquennal de développement de l'éducation. | 1998-2000 |
| 56-58 | VI | <p>Lycée français de Jérusalem (règlement intérieur, statut, conventions, allocation exceptionnelle aux recrutés locaux, comité de gestion, conseil d'établissement, organisation pédagogique, circulaires de l'Agence française pour l'enseignement du français, inspections, rapports de missions, enquêtes de rentrée, correspondance, bourses scolaires, budget et subventions) :</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1990-1996, - 1996-1998, | 1990-2001 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | | | |
| 58 | | - 1998-2001. | |
| 59 | II.C | Diplôme d'études en langue française (DELF), diplôme approfondi en langue française (DALF) : statistiques, listes d'admis, procès-verbaux. | 1997-2000 |
| | II.G | Formation des professeurs | |
| 60 | | Diplôme universitaire des professeurs de français (DUPF). | 1995-2001 |
| 61 | | Diplôme universitaire des professeurs de français (DUPF), projet collège Ibrahimieh à Jérusalem (1994-1997), relevés de notes (1995-2001), formateurs (1996-2000). | 1994-2001 |
| 62 | | Coopération avec l'université de Franche-Comté (1994-2000), Institut universitaire de formation des maîtres (IUFM) de Strasbourg (1997-2000), stage d'été du centre international d'études pédagogiques-Bureau d'étude et de liaison pour l'enseignement du français dans le monde (CIEP-BELC, 1996-1999). | 1994-2000 |
| 63-64 | | Missions de professeurs et experts français : | 1993-1999 |
| 63 | | <ul style="list-style-type: none"> - IUFM de Douai, académie de Lille (1993-1996), Centre d'approches vivantes des langues et des médias (CAVILAM) de Vichy (16-20 décembre 1996), centre de linguistique appliquée de Besançon (25-29 novembre 1996, 18-21 novembre 1997), université de Franche-Comté (1996-1997), | |
| 64 | | <ul style="list-style-type: none"> - centre de linguistique appliquée de Besançon (24-30 mai 1999), mission de formation de professeurs de français à Gaza (1997), inspection de l'Education nationale à Douai, mission sur l'enseignement musical des professeurs (1998). | |
| | | Correspondance (1996-1999), écoles (1996-2000), séminaire des professeurs de français (juin 1998). | 1996-2000 |
| 65 | II.H | Stages français langue étrangère (FLE) : dossiers promotions, courrier, rapports. | 1995-2000 |
| | IV | COOPERATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE | |
| | IV.A | Coopération administrative et institutionnelle | |
| 66 | | Institutions palestiniennes : système juridique (1997-2000), ministère | 1994-2000 |

| Cote de commande | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------|--------------------|--|--|
| 825PO/1/ | | | |
| | | palestinien de la Planification et de la coopération internationale (1994-1996), autorités palestiniennes (1994-1996), <i>palestinian economic council for development and reconstruction administration</i> (PECDAR, 1997-1998). | |
| 67-71 | | Programme spécial de formation des cadres palestiniens : | 1992-2001 |
| 67 | | - 1992-1993, | |
| 68 | | - 1993-1994, | |
| 69 | | - 1994-1998, | |
| 70 | | - 1997-1998, | |
| 71 | | - 1998-2001. | |
| 72-74 | IX.A.4 | Centre de droit de Birzeit : | 1993-2000 |
| 72 | | - accord (1994), projet, correspondance, visite de M. Rossinot, ministre de la Fonction publique (1994), projets, activités, personnel, missions (1993-1995), budget, financement (1996), | |
| 73 | | - budget (1997-1998), coopération juridique (1993-1998), | |
| 74 | | - activité (1995-2000), budget (1999-2000). | |
| 75 | IX.A.4 | Soutien à la constitution d'un État de droit dans les Territoires palestiniens : missions d'experts constitutionalistes, correspondance, notes, projet de constitution, projet de création d'un Conseil d'État. | 1995-2001 |
| 76 | IV.C | Coopération juridique : autres aspects et partenaires (1993-1995), coopération avec l'ordre des avocats de la Cour de Paris (1993-1994). Coopération entre l'Institut national de statistiques et des études économiques (INSEE) et le Bureau central palestinien des statistiques (dont visite en France du directeur du Bureau central palestinien des statistiques, 1996, statistique annuelle de la Bande de Gaza, 1995). | 1993-1995 1993-1996 |
| | IV.C | Mission d'assistance dans le domaine de l'administration fiscale. | 1994-1995 |
| 77 | | Groupe permanent pour le développement de la coopération administrative internationale : réunions. | 1995-1996 |
| | IV.G | Institut international d'administration publique (IIAP). Cycles internationaux de l'École nationale de l'administration (ENA). Formation des cadres palestiniens en économie régionale. Accueil de stagiaires palestiniens par le Centre national d'études supérieures en sciences sociales (CNESS). | 1993-1998 1997-1999 1996 1996 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | Coopération avec le ministère de Travail. | 1997 |
| | | Participation d'experts français à la préparation d'élections dans les Territoires palestiniens (1993-1994), invitation en France du comité électoral palestinien (1994). | 1993-1994 |
| 78 | | Coopération avec le ministère des Administrations locales. | 1994-2000 |
| | IV.G | Centre national de la fonction publique territoriale (CNFPT) : rapports de missions, rapport de stage. | 1996-1999 |
| | | Développement et coopération technique | |
| 79 | | <i>Palestinian development plan.</i> | 1998-2003 |
| | | Coopération dans le domaine de l'aménagement du territoire : choix d'un système d'information géographique (SIG), projet de base de donnée CORINE (coordination de l'information sur l'environnement, 1998). | 1994-1998 |
| | | Coopération dans le domaine du développement urbain (habitat, transport, 1992-1996), projet de création d'une école d'architecture à Gaza (1997). | 1992-1997 |
| | | Coopération dans le domaine des télécommunications. | 1992-1995 |
| | | <i>Arab center for engineering studies</i> (2001), projet d'école d'architecture à Gaza (1997). | 1997-2001 |
| | | Projet de création d'un service météorologique palestinien (coopération avec Météo France). | 1998 |
| 80-81 | V.F | Coopération dans le domaine du tourisme : | 1989-1999 |
| 80 | | - généralités (1989, 1991, 1994-1997), | |
| 81 | | - formation professionnelle dans le domaine de l'hôtellerie du centre Notre-Dame de Jérusalem (1993-1999), formations professionnelles dans le domaine du tourisme (1998-1999). | |
| 82-87 | VIII .A | Projet Bethléem 2000 (développement urbain et touristique, rénovation du patrimoine de la région de Bethléem à l'occasion du bimillénaire de la naissance du Christ) : | 1993-2003 |
| 82 | | - 1993-1997, | |
| 83 | | - janvier-juin 1998, | |
| 84 | | - juillet-décembre 1998, | |
| 85 | | - janvier-août 1999, plan d'action d'urgence (1998-1999), | |
| 86 | | - septembre 1999-août 2000 (dont évènements artistiques des 24-26 décembre 1999), | |

Jérusalem, SCAC, 1981-2000

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|---|
| | | | |
| 87 | | - aménagement des jardins d'Artas (1995-2003). | |
| 88 | IV.B | Coopération dans le domaine de la santé Généralités (1992-1996), système de santé palestinien (2000). Transmission de matériel pour les hôpitaux palestiniens. Le choléra à Gaza. Santé mentale de la jeunesse dans les Territoires occupés : projet SIN-BAD (1995-1996), rapport « L'enfance exposée aux violences : conséquences psychologiques et comportementales sur les adolescents » (1998), Centre international de l'enfance et de la famille (CIDEF, 1997-1998), mise en place d'une politique de santé mentale (2000). Sapeurs-pompiers (stagiaires palestiniens à Paris). | 1992-2000 1994-1995 1994 1995-2000 1995 |
| 89-90 | | Partenariats hospitaliers : | 1994-2001 |
| 89 | | - généralités (1994-2000), missions (rapport et avis, 1994-2000), réunion du 23 mars 1998 « La coopération franco-palestinienne dans le domaine de la santé » (documents de travail), hôpital Makassed à Jérusalem (1995-1999), | |
| 90 | | - hôpital Sainte-Anne à Paris/hôpital psychiatrique de Bethléem (1997-2000), hôpital de Aulngye-Aymeries (59)/Beit Sahour (1999), Centre hospitalier universitaire (CHU) de Grenoble/hôpital du roi Hussein à Bethléem (1999), centre hospitalier de Calais/hôpital de Qalqilia (1999-2001), cellule d'urgence du gouvernorat de Ramallah (1997-1998). | |
| 91 | | Coopération dans le domaine de l'ophtalmologie (association Palestine avenir, Bernard Kouchner, association pour l'action humanitaire). Stages (dont rapport de stage, 1996). Mission de l'association La chaîne de l'espoir. Coopération entre l'École nationale de la santé publique (ENSP de Rennes) et l'université de Birzeit. | 1995-1999 1996-2000 1994-1998 1995-1999 |
| 92 | | Projet de création d'une banque du sang en Palestine. Symposium franco-palestinien sur la sécurité transfusionnelle (université de Birzeit, novembre 1997). Projet <i>European Palestinian initiative for research and training scheme for health system management</i> (EUROPALM). Action Caritas (prévention de la consommation de drogue à Jérusalem-Est et en Cisjordanie). | 1996-2000 1997 1998 1998 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|--|
| 93 | | <p>Missions de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM).</p> <p>Coopération franco-palestinienne sur les infections nosocomiales : symposium du 13 novembre 1998 (dont photographies), mission (2000).</p> <p>Mission du médecin-chef du service de l'action humanitaire (octobre 1997).</p> <p>II-A Hospice Notre-Dame des Douleurs à Jérusalem.</p> | 1996-1999 1998-2000 1997 1996-1999 |
| 94 | | <p>Plan de santé national pour les Palestiniens.</p> <p>Plan d'action intérimaire pour les besoins sanitaires immédiats des palestiniens.</p> <p>Plan stratégique national de santé 1999-2003.</p> <p>Les priorités du projet de santé 2000-2002.</p> <p>Ministère de la Santé : rapports annuels sur la santé en Palestine.</p> <p>Enquête sur la santé en Cisjordanie et dans la Bande de Gaza.</p> | 1992-1994 1993-1994 1999 2000 1995-2000 1996-1999 |
| 95 | IV.D | <p>Coopération dans le domaine de l'agriculture et l'environnement</p> <p>Conférence sur l'agriculture en Cisjordanie et dans la Bande de Gaza (11-12 novembre 1995).</p> <p>Politique agricole dans les Territoires occupés.</p> <p>Programme de coopération agricole.</p> <p>Association régionale Pays de la Loire-Gaza-Jérusalem : rapport de stage.</p> <p>Rapports des Nations unies pour la réhabilitation du secteur agricole dans les Territoires occupés.</p> | 1995 1992-1999 1995 1997-1998 1994 |
| 96 | | <p>Politique agricole : généralités.</p> <p><i>Palestinian for agricultural committee (PARC).</i></p> | 1996-1999 1991-1999 |
| 97-103 | | <p>Ressources en eau et irrigation :</p> <ul style="list-style-type: none"> - schéma directeur indicatif des ressources en eau du bassin du Jourdain (juin 1995), - rapports sur les ressources en eau et le traitement des eaux usées en Méditerranée (1996), - <i>palestinian water authority</i> (1997), | 1991-1999 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | | |
| 98 | | <ul style="list-style-type: none"> - rappel de la problématique de l'eau au Proche-Orient (s.d), - groupe de travail multilatéral sur les ressources en eau (1994), - rapport sur l'eau dans la Bande de Gaza (s.d), - évaluation des ressources en eau souterraines dans la Bande de Gaza (mai 1995), - rapport sur la conservation de l'eau dans les Territoires occupés (avril 1994), - études de l'université de Newcastle (1994-1995), - assainissement des eaux de Gaza (rapport de mission, 1995), | |
| 99 | | <ul style="list-style-type: none"> - l'enjeu de l'eau dans le conflit israélo-palestinien (1991-1992), - rapports du centre géographique palestinien (1995-1996), - surveillance hydrologique en Palestine (1996), - eau et environnement en Cisjordanie et dans la Bande de Gaza (1993-1995), | |
| 100 | | <ul style="list-style-type: none"> - séminaire régional sur l'irrigation, Amman, 21-24 novembre 1994, - cours régional de formation en irrigation, 22-26 octobre 1995, - expert agricole régional (1993-1995), - mission régionale eau-agriculture (MREA, 1996), - séminaire régional sur l'irrigation dans la région méditerranéenne, 30 juin-4 juillet 1996, - symposium régional sur la gestion de l'irrigation, 21-23 juin 1999. | |
| 101 | | <ul style="list-style-type: none"> - projet de développement économique et rural des villages d'Al Badan et Al Far'a par l'optimisation de l'utilisation de la ressource en eau (2000), - Office international de l'eau (1993-1996), - réseau de recherche et de formation en bioclimatologie pour une gestion optimale de l'eau (mission de lancement du projet, 21 mars au 13 avril 1997), - conduite de l'irrigation de jeunes agrumes (expérimentation, Gaza, 1997), - groupe EXACT (<i>executive action team</i>) sur l'amélioration de la disponibilité des ressources en eau : comptes rendus de réunions, | |
| 102 | | <ul style="list-style-type: none"> - projet fonds de solidarité prioritaire (FSP-JG), « stratégie de gestion et d'économie d'eau agricole au Proche-Orient » (1999-2001), | |
| 103 | | <ul style="list-style-type: none"> - coopération régionale eau-agriculture (irrigation raisonnée, | |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|--|
| | | 1996-1998), - dommages agricoles et approvisionnement en eau dans les Territoires palestiniens (1999-2001). | |
| 104-105 | | Projet de développement rural intégré de Falamiah : | 1989-2000 |
| 104 | | - missions du ministère de l'Agriculture (1989-1994), projet infrastructure (1993-1997), Carrefour international d'échanges de pratiques appliquées au développement (CIEPAD, correspondance et actions, 1994-1997), évaluation (1996), notes de service (1995-1996), devis (1995) inauguration (1997), Comité palestinien d'entraide agricole (PARC, 1992-1995), | |
| 105 | | - rapports (1992-1997), évaluations (1996-2000), correspondance (1997-1999). | |
| 106 | IV-D | Missions d'expertise sur les plantes aromatiques. Association médicale franco-palestinienne : diagnostic sur l'état et les possibilités du système de mécanisation à Jéricho (1995), formation des femmes palestiniennes de la Bande de Gaza à l'économie domestique et à la micro-industrie agro-alimentaire (1994), opération « Un million d'arbres en Palestine » (1989). Pêche : la pêche dans la Bande de Gaza (1994), coopération franco-palestinienne dans le domaine de la pêche maritime (1996). Utilisation des pesticides dans les cultures fruitières et maraîchères dans la Bande de Gaza. | 1988-1995 1989-1995 1994-1996 1993-1995 |
| 107-110 | | Programme AMODESP (<i>Agricultural monitoring and development support programme</i>) : - correspondance (1996-1997), mission sur le développement agricole et rural des Territoires palestiniens (octobre 1995), rapport de mission du 17 au 24 juin 1996, mission du centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD) 11-16 novembre 1996, lancement du projet et suivi (1995-1997), - suivi technique, méthodologie, questionnaires, 2 photographies (1997-1998), - suivi financier (1997-1999), suivi technique (1999), - suivi technique (2000). | 1995-2000 |
| 110 | | Culture de palmiers dattiers. Apiculture. | 1994-1996 1991-1997 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|---|
| 111 | | <p>Secteur laitier en Cisjordanie et dans la Bande de Gaza.</p> <p>Partenariat entre l'École nationale supérieure des industries agricoles et alimentaires, section agro-alimentaires régions chaudes (ENSIA-SIARC) et la <i>Palestinian food industries association</i> (PFIA).</p> <p>Rapports de l'Association pour le développement des échanges internationaux de produits et techniques agro-alimentaires (ADEPTA) et de l'Union européenne.</p> <p>Rapport sur la filière aviaire dans la Bande de Gaza.</p> | 1991-1992 1997-1999 1991-1994 1998 |
| 112 | | <p>Programme prioritaire Palestine : volet agricole.</p> <p>Présentation des projets en cours : notes internes, généralités.</p> <p>Diagnostic agraire de la région de Naplouse (villages de Tell et Deir-El-Hatab).</p> <p>Collaboration <i>Palestinian agricultural relief committees</i> (PARC) et Centre d'action et de réalisations internationales (CARI, dont rapport sur l'avenir de l'agriculture urbaine à Gaza, 1998).</p> | 1996-2003 1996-1997 1996 1998-2000 |
| 113 | | <p>Missions du Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD).</p> <p>Coopération entre l'Institut national de recherche agronomique (INRA) et le <i>National agricultural research center</i> (NARC) : projet de cultures in vitro.</p> <p>Renforcement des capacités dans l'analyse et la planification des politiques agricoles : rapport.</p> <p>Production d'huile d'olive.</p> | 1997-1998 2000 1998 1999 |
| 114 | | <p>Projet Fonds français pour l'environnement mondial (FFEM).</p> <p>Déchets à Naplouse : rapport.</p> | 1995-1999 s.d |

COOPERATION UNIVERSITAIRE ET DE RECHERCHE

| | | |
|----------------|--|-----------|
| V.A | Bourses d'études | |
| 115-116 | Commission d'attribution des bourses, listes, demandes : | 1993-2000 |
| 115 | - 1993-1998, | |
| 116 | - 1999-2000. | |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|----------------------------------|---------------------|---|----------------|
| Coopération universitaire | | | |
| | V.D, IX.A.2 | <u>Généralités</u> | |
| 117 | | Dossier général. | 1992-2000 |
| | | Loi sur l'enseignement supérieur. | 1998 |
| 118 | V.F | Accords interuniversitaires. | 1996-2000 |
| | | Enseignement supérieur palestinien : généralités. | 1994-1999 |
| 119 | | Haut-conseil de l'éducation. | 1992-1996 |
| | | Admission préalable dans un premier cycle universitaire français. | 1995-1999 |
| | | Ministère palestinien de l'Enseignement supérieur. | 1996-1997 |
| 120 | | Admissions à l'École supérieure d'interprètes et de traducteurs (ESIT, Paris, la Sorbonne). | 1994-1995 |
| | | Universités d'été, séjours universitaires. | 1994-2000 |
| | | Universités palestiniennes. | 1992-1997 |
| | | Equivalences de diplômes. | 1982-1994 |
| 121 | | Projets universitaires, comités interuniversitaires. | 1995-1999 |
| | | Diplôme interuniversitaire de spécialisation (DIS). | 1999 |
| | | Relations interuniversitaires. | 1995-1999 |
| 122 | | Collectif interuniversitaire pour la coopération avec les universités palestiniennes (CICUP). | 1994-1999 |
| 123 | | Programmes européens : Med-Campus, Peace. | 1992-1994 |
| | | Comité mixte franco-palestinien pour l'enseignement supérieur et la recherche (dont mission, 1996). | 1996-2002 |
| | V.B, V.D, IX.A.2 | <u>Universités</u> | |
| 124 | | Université Al Quds à Jérusalem. | 1991-1999 |
| 125 | | Université de Bethléem. | 1987-2000 |
| 126 | | Université Al Azhar à Gaza. | 1993-2000 |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | | | |
| 126-127 | | Université An Najah à Naplouse : | 1986-2002 |
| 126 | | - 1986-1994, | |
| 127 | | - 1995-2002. | |
| 128 | | Université islamique de Gaza. | 1991-1998 |
| 129-132 | | Université de Birzeit : | 1987-2002 |
| 129 | | - généralités (1987-1995), | |
| 130 | | - généralités (1996-2000), | |
| 131 | | - 1 ^{ère} conférence annuelle de la société palestinienne pour les sciences mathématiques (16-18 juin 1993 à l'université de Birzeit), création d'une filière mathématique appliquée à l'économie (1997-2000), | |
| 132 | | - formation professionnelle en statistique (2000-2002). | |
| 133 | | Université d'Hébron. | 1986-1999 |
| | | Union des diplômés d'Hébron. | 1988-1989 |
| | | <i>Al Rahmeh college for girls</i> à Hébron (dont photographies). | s.d |
| | | <u>Enseignement technologique</u> | |
| 134 | | <i>University graduates union, college of engineering and technology of Hebron.</i> | 1981-1997 |
| | | <i>Palestine academy for science and technology.</i> | 1999-2000 |
| | | <i>The Jerusalem school of economics and diplomatie.</i> | 1996 |
| | | Projet pilote IUT en informatique. | 1993-1995 |
| | | Système d'enseignement et de formation technique et professionnelle. | 1996 |
| | | Mission. | 1999-2000 |
| | | Collège des sciences et technologies d'Abu Diss à Jérusalem. | 1991-1993 |
| | | Projet d'école polytechnique de Gaza. | 1996 |
| 135-137 | V.E | Coopération entre l'Institut universitaire de technologie (IUT) de Ca- chan et les collèges technologiques palestiniens : | 1992-2000 |
| 135 | | - 1992-1995, | |
| 136 | | - 1995-1998, | |

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|---|
| | | - 1999-2000. | |
| | V.C | Coopération dans le domaine de l'archéologie et du patrimoine | |
| 138 | V.C.1 | École biblique et archéologique française (EBAF). | 1986-1995 |
| 139 | V.C.2 | <p>Programmes de coopération archéologique.</p> <p>Institut d'archéologie islamique.</p> <p>Projet de fouilles archéologique d'un site médiéval Tawahhin A-Sukkar (dont photographies).</p> <p>Projet de conservation et de mise en valeur du palais omeyyade de Jéricho (dont photographies).</p> <p>Les tailleurs de pierre en Palestine, l'atelier-école de Taybeh.</p> <p>Musée de Naplouse.</p> <p>Seconde école d'été d'archéologie palestinienne (juillet-septembre 1995).</p> <p>Exposition « Gaza méditerranéenne ».</p> | <p>1994-1995</p> <p>1991-1994</p> <p>1994-1995</p> <p>1994</p> <p>2000</p> <p>1995</p> <p>1995</p> <p>1999-2000</p> |
| 140 | V.C.2 | <p>Mission archéologique franco-palestinienne de Tell Es-Sakan.</p> <p>Projet de création d'un musée palestinien de la mémoire.</p> <p>Projet de rénovation du Palais Pacha à Gaza.</p> | <p>2000</p> <p>1998-2001</p> <p>1999-2000</p> |
| 141 | IX.C | <p><i>Center for architectural conservation Riwaq.</i></p> <p>Domaine national français : Sainte-Anne, tombeau des rois, Abu Gosh.</p> | <p>1995-1996</p> <p>1989</p> |
| | | Études juives | |
| 142 | IX.B | Institutions : <i>World union of jewish studies</i> (1993), Centre chrétien d'études juives (1991-1996), <i>Hadassaw Wizo Canada research institute</i> (1991), <i>Yad Vashem</i> (1989-1990), Centre Isidore et Léa Franckforter (1990), Institut Rachi (dont revue de pensée juive « <i>Kounstrass</i> », 1988-1997), université hébraïque à Jérusalem (dont Maison de France, 1988, 1999), <i>the Jerusalem Spinoza institute</i> (1995). | 1988-1999 |
| | | COOPERATION ET MANIFESTATIONS CULTURELLES | |
| | | Généralités | |
| 143 | IX.A.4 | Ministère de la Culture palestinien. | 1994-1996 |

Jérusalem, SCAC, 1981-2000

| Cote de commande 825PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|-------------------------------|
| | III.C, III.E | Manifestations culturelles et artistiques | |
| | IX.A.1, III.E | Théâtre : compagnie El Hakawati (1994), spectacle de mime (2000). Musique. | 1994-2000 1998-1999 |
| | IX.A.1 | Danse : « El Funoun », <i>the Palestinian popular dance troupe</i> (PPDT). Livre : rencontres d'écrivains (Tahar Ben Jelloun, 1999, Daniel Pennac, 2000). Cinéma : festival du film français (1987, 1992), <i>Jerusalem film institute</i> (1992). | s.d 1999-2000 1987-1992 |
| 144 | | Radio : radio France internationale (1991), RMC Moyen-Orient (1991-1992), Radio FM Jordanie (1991). | 1991-1992 |
| | III.E | Audiovisuel : stage d'initiation à la réalisation de documentaires (1989-1990), projet de court-métrage « L'Orient, mirage de l'Occident » (1990), note « audiovisuel régional et chaînes arabes » (1996), télévision palestinienne (1995-1997). Presse et journalisme : dossier général (1988-1991), supplément culturel en français du journal Al Ayyam (1998). | 1989-1997 1988-1998 |
| 145 | | Coopération pluridisciplinaire : action artistique du ministère des Affaires étrangères (1989), projet culturel franco-palestinien « enfance et adolescence dans un siècle, mémoire et avenir » (1995), <i>Popular art center</i> (1995), <i>Al Wasati art center</i> (s.d). | 1989-1995 |
| | V.E | Coopération dans le domaine du sport : sport féminin (1998), fonds de solidarité prioritaire (développement du football dans les Territoires palestiniens, 2001), mission de l'inspecteur général EPS (2000), fédération sportive et gymnique du travail (2000-2001). | 2000-2001 |

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|-----------------------------|----------|
| <u>DESCRIPTION GÉNÉRALE</u> | <u>3</u> |
| <u>PLAN DE CLASSEMENT</u> | <u>5</u> |
| <u>RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE</u> | <u>6</u> |